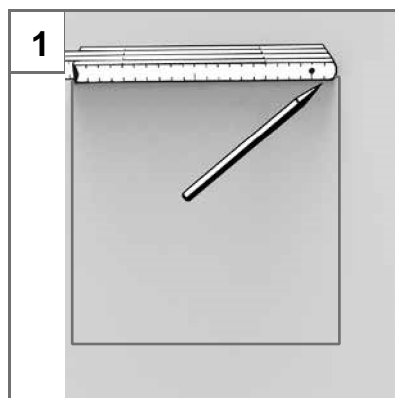




EN - Mounting instructions for access panels

FI - Tarkastusluukun asennusohje

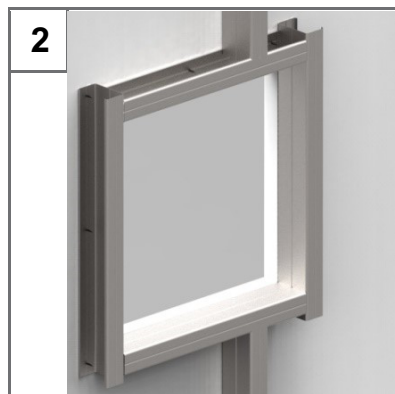
DE - Montageanleitung für Revisionsverschluss



Mark the structural dimension and cut an opening into the wall in order to install the access panel (approx. 3 mm larger than the nominal dimensions).

Piirrä seinään luukun nimelliskoon kokoinen alue ja leikkaa aukko.

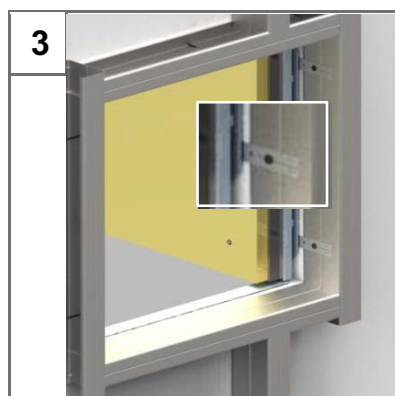
Bauöffnungsmaß anzeichnen und aussägen. (ca. 3 mm größer als Nennmaß)



Make a change-over of CW-Profiles on the rear side of the wall, place it all around and flush, and screw it with the wall.

Asenna tukirakenteet kipsilevyn taakse ja ruuvaa ne levyyn kiinni aukon ympärille.

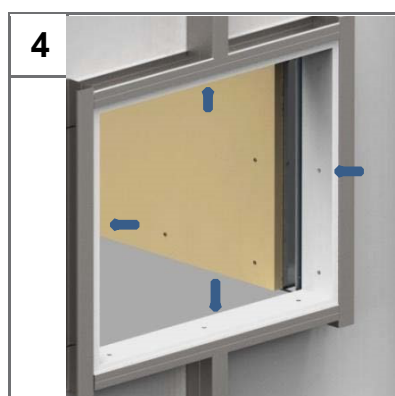
Auf der Rückseite der Wand einen Wechsel mit CW-Profilen umlaufend bündig um die Bauöffnung platzieren und mit der Wandkonstruktion verschrauben.



Insert the access panel from the front into the opening and align it. Check the squareness. Screw all mounting tabs firmly to the profiles of the change-over.

Aseta luukku aukkoon ja varmista että se on suorassa ja ristimitassa. Ruuvaa kaikki kiinnityskielekkeet tiukasti tukirakenteisiin kiinni.

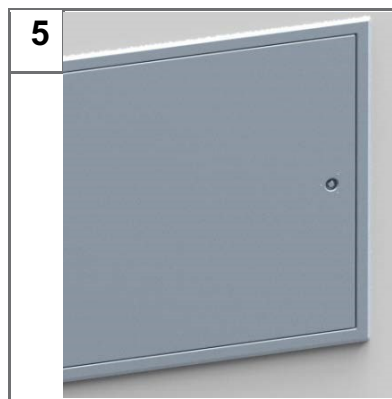
Revisionsverschluss von vorne in die Bauöffnung einsetzen und ausrichten, Rechtwinkligkeit kontrollieren. Alle Befestigungslaschen mit dem Wechsel fest verschrauben.



For the sizes 500x500 and 600x600 cover the inside of the CW profiles all around with plasterboard strips. The distance between the insulation of the door and the plasterboard strips is ≤ 5 mm, the distance between the screws is ≤ 200 mm.

500x500 ja 600x600 kokoisissa luukuissa peitä tukirakenteiden sisäpuoli kipsilevyllä ja ruuvaa ne tukirakenteisiin kiinni. Oven eristeen ja kipsilevyn väliin saa jäädä korkeintaan 5mm rako. Kipsilevysoirojen ruuvikiinnitys max. 200mm välein.

Für die Größen 500x500 und 600x600 verkleiden Sie die Innenseite der CW-Profile umlaufend mit GK-Leisten. Der Abstand zwischen Türdämmung und GK-Leiste ≤ 5 mm, Schraubabstand ≤ 200 mm.



Close the door after the installation is finished.

Attention! The indicated fire protection is only guaranteed if the inspection door is closed properly!

Sulje luukku, kun asennus on valmis.

HUOM! Ilmoitettu palosuojaus on taattu vain, jos tarkastusluukku on suljettu kunnolla!

Nach dem Einbau die Tür verschließen.

Achtung! Der Brandschutz ist nur bei korrekt verschlossenem Revisionsverschluss gewährleistet!